



Un mot de notre Présidente A Word from our President

Bulletin d'information N° 3
MARCH 2022 MARS
Newsletter no. 3

Niovi Kyriazakou

Chères amies,

Le temps passe et nous commençons à voir **la lumière** au bout du tunnel et l'espoir de sortir de cette crise sanitaire. La révolution digitale nous a révélé de nouvelles possibilités pour récolter des fonds en organisant nos Bazaars et nos événements à distance. Chaque défi est une opportunité nouvelle.

Nous avons repris progressivement nos activités tout en restant prudentes et travaillons déjà sur de nouveaux chantiers. Plusieurs groupes ont manifesté de l'enthousiasme pour prendre des initiatives et organiser des événements, souvent à plusieurs, en favorisant des synergies.



Veuillez noter sur vos agendas les événements qui auront lieu au mois de mars. On commence en beauté le lundi 7 mars en réinstaurant les "**Rencontres Amicales**" mensuelles : à l'occasion des Ateliers du Lundi (à la *Fondation Heusghem*), le groupe italien nous y accueillera le premier et fournira aliments et boissons. Il sera suivi par d'autres groupes qui assureront l'alternance.

Concernant nos événements « en continu », la vente à la *Pop-up Boutique* à la Bascule, qui est un réel succès, continuera pour encore quelques jours. En outre, une promenade à Ixelles sera organisée par le groupe AELE/EFTA le 31 mars.

N'oubliez pas de vous inscrire sur notre site web si vous souhaitez participer à l'**Assemblée Générale 2022** qui aura lieu le vendredi 25 mars. Vous trouverez tous les détails dans ce bulletin.

Chères amies, continuons à aller de l'avant, nous vous **remercions** pour toutes vos démarches et **vous invitons à joindre vos forces aux efforts communs**.

Dear Friends,

Time is passing and we are beginning to see the **light** at the end of the tunnel and the hope of getting past the worst of the health crisis. The digital revolution has opened up new possibilities for us to raise funds by organising our Bazaars and events remotely. Every challenge is an opportunity.

We have gradually begun to resume our activities while remaining cautious and we are already working on new projects. Several groups have enthusiastically taken the initiative to organise events, often with other groups, thus promoting synergies.

Please note in your diary the events that will take place in March. We start with a bang on Monday, 7 March, by reinstating the **monthly "Get Together"**. On the occasion of the Ateliers du Lundi (at the *Heusghem Foundation*), the Italian Group will be the first to welcome us and provide food and drinks. They will be followed each month by other groups who will take turns in hosting us.

As for our 'ongoing' events, the sales at the *Pop-up Boutique* at the Bascule, which was a real success, will continue for a few more days. In addition, a walk in Ixelles will be organised by the AELE/EFTA Group on 31 March.

Don't forget to register on our website if you wish to participate in the **General Assembly 2022** which will take place on Friday 25 March. You will find all the details in this newsletter.

Dear Friends, let's keep moving forward. We **thank** you all and **invite you to continue supporting our joint efforts**.

Niovi.

Bureau Exécutif

Présidente
Niovi Kyriazakou
0479 71 18 62
nkyriazakou@gmail.com

Secrétaire Générale

Gay Charles 0475 34 74 09
info@assocfemmesdeurope.eu

Vice-Présidente Projets

Eva Töttösy-Tackoen 02 523 17 15
projet@assocfemmesdeurope.eu 0478 21 79 23

Trésorière

Liesbeth Knulst 0472 84 34 27
liesbethknulst@hotmail.com

Vice-Présidente Evénements

Fiona Joyce 0476 31 02 33
fiona.joyce@skynet.be

Vice-Trésorière

Marie Pierre Colette Doux 0473 89 95 41
mapiedoux@gmail.com

info@assocfemmesdeurope.eu tresorerie@assocfemmesdeurope.eu
www.assocfemmesdeurope.eu

Compte bancaire : IBAN: BE47 3100 7081 9180 - BIC BBRUBEBB

REPARATION DE VOS BIJOUX FANTAISIE



Donnez vie à petit prix aux bijoux que vous aimez au bénéfice de
Femmes d'Europe aisbl

Contactez Mapie Doux

 0473 89 95 41



mapiedoux@gmail.com

The Newsletter Team

Équipe de rédaction	Karen Englander Aránzazu Galán González Christianna Yacoumi Christel Popken
Relectrices	Rosemary Collins Jill Hawkes Marie-Alix Motte Christiane Vincent
Publicité	Anne-Marie von Puttkamer
Éditeur responsable	Niovi Kyriazakou

Tarifs publicitaires – Advertising rates

100€ for a whole page

65€ for ½ page

35 € for ¼ page

Contact :

Anne Marie von Puttkamer

annemarievputtkamer@gmail.com

Le Bulletin est publié gratuitement chaque mois, à l'exception des mois de juillet, août et décembre, pour les membres de l'Association Femmes d'Europe. La rédaction se réserve le droit de résumer ou de modifier les textes soumis et ne peut garantir leur publication à une date donnée. Textes et illustrations de toutes les publicités sont sous la responsabilité des annonceurs. Les vues et les opinions exprimées dans les articles sont celles des auteurs.

The Newsletter is published free of charge each month, except in July, August and December, for the members of the Association Femmes d'Europe. The Editorial Committee reserves the right to cut or edit material and cannot guarantee publication on a particular date. Texts and illustrations for all advertisements are the responsibility of the advertisers. The views and opinions expressed in the articles are those of the authors.

Contributions to the **April** Newsletter must be sent by e-mail, with images and photos attached, by **18 March** at the latest.

Les **contributions** au Bulletin d'**avril** doivent être envoyées avec images et photos en annexe au plus tard le **18 mars**.

newsletter@assocfemmesdeurope.eu

Table of Contents Table des Matières

- Le Mot de notre Présidente	1
- Agenda	4
- Assemblée Générale	5
- Curriculum Vitae of candidates	9
- Budget prévisionnel	10
- Projet du mois	
○ Christmas day for Chibuto's children	11
○ Enfants du Desert	13
- Upcoming Events	
○ Vente Atelier du Lundi et	15
○ Lunch préparé par le groupe Italien	16
○ Guided Tour Etangs d'Ixelles Neighbourhood	17
○ Ai Weiwei On-line lecture	18
○ Easter Activities	4
- Pop-Up Boutique	19
- Événement passé	
○ Private Sale in Fondation Nadine Heusghem	20
○ Projects Ceremony	22
- Internal News	25
● Nouvelles membres	
● Réunions O.A.	
● Annonces des membres	

AGENDA

March – Mars

Lundi 7	12:00-17:30	Vente des Ateliers du Lundi , 12.30 Lunch préparé par le groupe Italien <i>Fondation Nadine Heusghem, Rue de Livourne 129</i>
Vendredi 25	10:00	Assemblée Générale - Zoom
Jeudi 31	11:00	Promenade guidée en français du quartier des Étangs d'Ixelles et <i>fingerfood lunch [Groupe AELE/EFTA]</i>
April – Avril		
Mercredi 6	11.00-17.30	Mini-Bazar de Pâques à la Fondation Heusghem – 5-6 Groupes
Mercredi 13	17:00	Online lecture by Marie-Claire Valck Lucassen on world renowned Chinese artist Ai Weiwei <i>[Dutch Group]</i>
Samedi 23	12.00	Déjeuner “buffet” de Pâques chez une membre, à Rhode St Genèse

Easter Activities 2022

Wednesday 6 April

A **mini-Easter Bazaar** with some 5/6 Femmes d' Europe national groups will take place at the Fondation Heusghem.

Saturday 23 April

An **Easter buffet luncheon** with specialities from several European countries in the Uccle/Rhode St Genese Garden of a member of the French Group.
The possibility of stands to sell the goods of some national groups will be explored.

Please note, that it was decided **not to organise a virtual 2022 Easter Bazaar**.
National groups that are interested in online sales should advertise their offering(s) on the Members' advertisement section of the website.

Further Information will follow on the site and in the April newsletter.





Assemblée Générale 2022

Chères amies,

Vu l'évolution de la pandémie, l'Organe d'Administration lors de la réunion du 18 février 2022 et suite à la loi du 20/12/2020 et l'arrêté royal du 27/1/2022 a autorisé la tenue d'une Assemblée Générale comme suit :

(1) Première partie par voie électronique : vidéoconférence en ligne via Zoom le vendredi 25 mars à 10h

Inscriptions à effectuer sur notre **site web** : www.assocfemmesdeurope.eu sous *Espace membres – Événements- Assemblée Générale-* à partir du 28/2/2022---**Date butoir stricte : vendredi 18 mars 2022.**

Si vous ne pouvez pas participer, merci **d'envoyer votre procuration** par email à info@assocfemmesdeurope.eu avec copie au mandataire – maximum six procurations par membre ayant droit de vote. **Date butoir stricte : vendredi 18 mars 2022.**

Texte : « *Je soussignée,donne procuration à....., membre effectif de l'Association Femmes d'Europe aisbl qui me représentera et votera en mon nom à l'Assemblée Générale le vendredi 25 mars 2022* ». *Groupe.....Nom.....*

Le lien zoom sera envoyé la veille de la réunion uniquement aux inscrites qui devront **obligatoirement** se connecter le 25 mars pour pouvoir participer au vote l'après-midi.

(2) Deuxième partie en présentiel sur les points dans l'Agenda qui nécessitent un vote secret :
i.e. le nouveau mandat pour la Vice -Présidence Projets à la **Fondation Heusghem**, Rue de Livourne 129, 1000 Bruxelles (dans le respect des règles sanitaires) **de 14h30 à 17h30**

Veillez noter que seules celles qui participeront au Zoom, membres « effectives » et en règle de cotisation pour l'année 2022, seront admises au vote.

*Merci de votre attention,
Le Bureau Exécutif*



Ordre du Jour
Assemblée Générale
vendredi 25 mars 2022 à 10 h00

1. Désignation des secrétaires de séance et des scrutatrices pour l'élection des membres du Bureau Exécutif
2. Approbation de l'ordre du jour 2022
3. Approbation du compte rendu de l'Assemblée Générale 2021
4. Rapport de la Présidente et du Bureau Exécutif
5. Présentation du bilan de l'exercice 2021 et approbation des comptes annuels 2021
6. Approbation du budget prévisionnel 2022 présenté a l'O.A. du 18 février 2022
7. Décharge de l'Organe d'Administration
8. Elections du Bureau Exécutif –Nouveau mandat :
 - Vice -Présidence Projets : Maggie Lukomska en tandem avec Renate Smith
9. Cotisation annuelle pour 2022 : 50 euros
10. Ratification des élections des membres de l'Organe d'Administration
11. Divers
12. Résultats des élections pour les postes au Bureau Exécutif
13. Conclusions par la Présidente
14. Clôture de l'Assemblée Générale 2022



General Assembly 2022

Dear Friends,

Following the evolution of the pandemic, the Administrative Body authorized at its meeting on 18 February 2022 and according to the 20/12/2020 law and the 27/1/2022 Royal Decree, the holding of the General Assembly in two parts as follows:

(1) First part: online videoconference via Zoom scheduled for **Friday 25 March at 10 am**

Registration via our web site www.assocfemmesdeurope.eu under *Members'Area- Events- General Assembly* from 28/2/2022 -- **Deadline (strict): Friday 18 March 2022.**

In case you are unable to attend, please send your **proxy vote** to info@assocfemmesdeurope.eu with copy to the person who will represent you. Each effective member may hold a maximum of six proxy votes. **Deadline (strict): Friday 18 March 2022.**

Text: *I, the undersignedgive my proxy to....., effective member of the Association Femmes d'Europe aisbl who will represent me and vote in my name at the General Assembly on Friday 25 March 2022. Group,..... Name.....*

The Zoom link will be sent the day before the meeting only to those who have registered and who **must log in** on March 25 in order to be able to participate in the vote which will take place in the afternoon.

(2) Second part: a physical meeting for the points on the Agenda requiring a secret vote i.e. the new mandate for the Vice-Presidency Projects that will take place (in compliance with the relevant sanitary measures) in the **Heusghem Foundation**, Rue de Livourne 129, 1000 Brussels, from **2.30 pm to 5.30 pm**

Please note that only those who will participate in the Zoom, are effective members and have paid their annual membership fee for 2022 will be allowed to vote.

*Thank you for your attention,
The Executive Bureau*



Agenda
General Assembly
Friday 25th March 2022 at 10:00 am

1. Appointment of the secretaries of the Meeting and scrutineers for the election of Executive Bureau members
2. Approval of the 2022 Agenda
3. Approval of the minutes of the 2021 General Assembly
4. Report of the President and Executive Bureau
5. Presentation of the balance sheet and approval of the annual accounts 2021
6. Approval of the 2022 provisional budget presented to the Administrative Body at its meeting on 18 February 2022
7. Discharge of the Administrative Body
8. Elections to the Executive Bureau – New mandate:
 - Vice-Presidency Projects: Maggie Lukomska in tandem avec Renate Smith
9. Annual membership fee for 2022: 50 euros
10. Ratification of the representatives to the 2022 Administrative Body
11. Miscellaneous
12. Result of the election of the Executive Bureau positions
13. Conclusions by the President
14. Closing of the 2022 General Assembly

Malgorzata Lukomska et Renate Smith Candidates à la Vice-Présidence Projets en tandem

Malgorzata Lukomska



Je suis d'origine polonaise, membre de l'Association Femmes d'Europe depuis 2010. J'étais d'abord affectée à la base de données des membres ce qui m'a donné l'occasion de travailler avec Renate et d'apprécier la qualité de son travail et aussi de sa personnalité. Ensuite je suis devenue pendant des années une des responsables du groupe polonais. En 2019, j'ai rejoint le comité projet.

Pendant mes études universitaires à la SGGW (Grande Ecole de l'Economie Agricole à Varsovie) j'ai été active dans plusieurs associations estudiantines. J'ai fait des études post-universitaires à l'Institut de la Linguistique Appliquée à l'Université de Varsovie. Je suis trilingue français-anglais-polonais avec une bonne connaissance de la langue russe.

Active dans la vie associative de ma commune, je fais partie des conseils d'administration des asbl locales – VIA (accueil des primo arrivants) et Maxinet (Titres Services à vocation sociale). Je suis aussi active au sein des associations de la communauté polonaise – entre autres la BeKaP (Cercle des Femmes Polonaises de Bruxelles).

J'attache beaucoup d'importance aux valeurs humanistes, à ma famille, à mes amis, aux voyages, à la culture sur toutes ses formes, surtout le cinéma, le théâtre et l'opéra.

Mon expérience en tant que responsable des projets pour le groupe polonais ainsi que le travail passionnant déjà effectué au sein du Comité Projets m'encouragent à assumer avec Renate Smith la lourde tâche de la Vice-Présidence Projets, où nous avons la chance de travailler avec une équipe aussi compétente que soudée.

Ce que je compte apporter à la Présidence Projets c'est mon attachement profond aux projets, soigneusement choisis et préparés d'une manière stricte et consciencieuse, qui apportent l'aide nécessaire aux plus démunis ainsi que la bonne connaissance du travail de l'Association Femmes d'Europe.

Je me réjouis d'avance de la collaboration active de tous les membres de l'Association pour faire face aux défis extraordinaires de la situation actuelle et de ses enjeux de plus en plus compliqués.

Renate Smith



Of Austrian nationality, married to a Belgian/British citizen, 3 grown up children, and with a background of studies in zoology and biochemistry, I have lived in Belgium for nearly 38 years. My professional career was mainly in the Pharmaceutical Industry. "Volunteering is service to society" comes naturally to me and so I joined the Association Femmes d'Europe when the Austrian group was created. Some of you might recognise me, as I have held the position of VP for Press and Communications a few years ago, after having served as group leader for the Austrian group and also as Project officer for the group for many years.

What made me present myself as candidate for part of the Tandem for the Vice-Presidency for Projects? I have many years of experience in the Association and I have always seen the Projects Committee as its beating heart. That's where the money that is raised by our members is spent. Decisions on how to spend our very hard-earned funds are difficult to take and must follow strict guidelines and be subject to thorough scrutiny.

Fortunately, the Vice-Presidency for Projects can count on the support of an experienced, hard-working and motivated team. They deal with up to 80 project applications a year - quite a workload! This is the reason why Maggie and myself have proposed to constitute a Tandem. We have worked together in the past and think that our competencies complement each other.

What do I bring to the position? I am passionate about the Association, I speak the languages required, I have experience as part of the Project Committee and know the Association well. I would like to work in a transparent and open manner. I would love to welcome and support any member who introduces a high-quality project. In times of Corona, our funds are not as generous as we would like, so quality should be our first concern. I would also like to prioritise sustainable projects, to protect our long-suffering planet.



BUDGET PRÉVISIONNEL 2022

€	BUDGET 2022		COMPTES PROVISOIRES 2021	
RECETTES				
Cotisations	40.000,00 €		42.150,00 €	
Dons et donations	25.000,00 €		68.411,85 €	
Fonds des Amis de l'Association FdE	20.000,00 €		23.978,00 €	
Evenements	35.000,00 €		20.590,25 €	
Evenements continu	15.000,00 €		19.092,00 €	
Bazars de Pâques et Noël	85.000,00 €		85.723,04 €	
Intérêts bancaires			6,79 €	
TOTAL RECETTES		220.000,00 €		259.951,93 €
DÉPENSES				
a. PROJETS				
Projets Nationaux	115.000,00 €	(23x5.000)	79.585,00 €	
Projets Individuels	165.000,00 €		120.639,00 €	
		- 280.000,00 €		- 200.224,00 €
b. FRAIS DE FONCTIONNEMENT				
Administration (incl.frais bull. + ann.)			3.217,94 €	
Services informatiques			1.840,77 €	
Frais bancaires + précompte mobilier			1.218,02 €	
Amortissements			2.043,18 €	
		- 10.000,00 €		- 8.319,91 €
TOTAL DÉPENSES		- 290.000,00 €		
RÉSULTAT DE L'EXERCICE		-70.000,00 €		51.408,02 €

Christmas Day Arrived for Chibuto's Children

Mozambique - Femmes d'Europe contributed to the pre-season opening of the community schools, as part of the Christmas season in Chibuto district, Gaza province



As part of the project "Educadores em Movimento - Uma Educação Itinerante para a Primeira Infância" (Educators in Motion - An Itinerant Education for Early Childhood), a special "snack-day" was held on the occasion of the pre-opening period of Community Schools and as part of the **Christmas season**. Children of four schools located in the Chibuto district (Gaza province, Mozambique), were able to enjoy a special, happy day between 13-16 December 2021.

The project aims to **promote access to early childhood education services**, based on a community management model that is accessible to children from rural communities.

This initiative was made possible with the **financial support of the Association Femmes d'Europe**, providing the children of these Schools with a very different day that brought smiles to their faces and to the whole educational and local community.



Children from the Maivene Community School



Happy to show her drawing made with the materials offered by AFdE.

. Project of the Month – Projet du mois .

True to the spirit of sharing and gift-giving, we chose to make this event part of the Christmas season. It was a very special occasion for the children of the Escolinhas, their families, the guests of the local authorities, the members of the Community Management Council (CGC) of the Escolinhas and for the educators, who were able **witness the joy of the children**.

This day of celebration started with serving a snack for the children, consisting of **bread, butter, jam and a juice**. Afterwards, each child was given **a set of crayons and sheets of paper to draw** and colour in their drawings. Finally, each child received **a bag with balloons, sweets and a lollipop**, presented by representatives of local and government authorities.

It was a joy to see the **emotion** expressed by the children's families who were able to participate in the initiative as well as by the parents who picked up their happy children from the Escolinha. The children thoroughly enjoyed having the opportunity to have lunch with their classmates, to play with the gifts they received and to take home the drawings they made to show their families. All of that and playing with the colourful balloons made their day special.

A team by AIDGLOBAL prepared everything to the last detail so that this event reflected the Christmas spirit and ensured that it would be a very memorable day!

This event contributed significantly to the recognition and appreciation by parents, together with the Community Management Committees of the little schools, of the **importance of continuing to offer the children a daily snack**.

We also believe that the great joy of the children and their parents may have contributed to their **renewing the enrolment of their children in the 2022 school year**, and might have motivated other parents to enrol their children in these schools for the first time.

AIDGLOBAL believes that this type of initiative, in which organisations come together (in this case, with the Association Femmes d'Europe) to carry out large or small actions, with some degree of significant financial support, **can make a big difference to the lives of Mozambican children**. These projects should be continued because they have such an impact on experiences that these children are building, **something they will remember well into the future**.

*By: Susana Damasceno, Filomena Borges and Francisca Santos
Photos by AIDGLOBAL*



Children from the Melahice Community School



Children from the Barrio 25 de Junho Community School

Les Enfants du Désert

Comment le hasard fait bien les choses



L'histoire pourrait commencer ainsi...

Il était une fois en 2021 une jeune fille qui regardait un peu distraitement YouTube durant la pandémie de COVID-19 qui a débuté en 2020. Au hasard de ses visionnages, elle tombe sur la vidéo d'un youtubeur qu'on lui avait recommandé de regarder. Au milieu de sa vidéo, celui-ci s'interrompt et annonce : « j'en profite pour vous dire qu'en envoyant un texto au XXXXX vous ferez un don de 2€ à l'Association Enfants du Désert dont je suis le parrain », et il continue sa vidéo. Cette annonce se répète dans les vidéos suivantes. Intriguée et curieuse de nature, la jeune fille consulte le site de l'Association.

- *Quelles belles actions mène cette association en faveur de l'éducation des enfants et des femmes du désert marocain ! se dit-elle*
Et sans hésiter, elle ajoute :
- *Je vais demander aux Femmes d'Europe si nous pouvons leur faire un don !*

Quelques mails plus tard, et ayant reçu l'aval du groupe Luxembourgeois et de celui de Bruxelles, l'Association Enfants du Désert est contactée et c'est le début d'une aventure incroyable !

Cette histoire est vraie et les événements se sont déroulés ainsi. La jeune fille c'est moi.

Ainsi par le plus heureux des hasards, j'ai fait la connaissance de **Laetitia Chevallier, présidente de l'Association Enfants du Désert** et je suis très heureuse que **l'Association Femmes d'Europe**, dont je suis membre, ait accepté d'allouer un budget pour prendre en charge un de leurs projets dans le **désert marocain**. Nous avons donc financé des « **kit scolaires** » pour les enfants, chaque kit comprenant **un cartable, une trousse complète, une ardoise, du matériel de géométrie, de peinture, des crayons de couleurs et des cahiers**.

Pourquoi s'investir dans ce projet ? En temps normal, ce sont les participants du 4L Trophy qui acheminent et distribuent ce matériel aux enfants. Cependant, en raison de la pandémie l'événement a été annulé mais, malheureusement pas sa nécessité.

L'accès à l'éducation des enfants est une de leur **priorité** et également une de celles de Femmes d'Europe.

Grâce au **groupe Luxembourgeois** de Luxembourg, **l'Association Femmes d'Europe a financé 66 cartables contribuant ainsi à l'accès à l'éducation d'autant d'écoliers**. Que dire de leurs **sourires à la vue des cartables** ! Cela n'a pas de prix !

Cette expérience fut extraordinaire tant du point de vue humain qu'humanitaire. Je remercie du fond du cœur l'Association Femmes d'Europe qui m'a fait confiance pour ce projet, **mon premier projet**, ainsi que l'Association Enfants du Désert qui m'a permis de voir tant de **générosité et d'humanité** et qui m'a fait découvrir un pays qu'il me tarde de connaître ! J'avais l'intention d'aller sur place pour participer avec Enfants du Désert à la distribution des cartables et vous ramener des images, des dessins, des vidéos, des émotions. Malheureusement, la pandémie en a décidé autrement...J'espère pouvoir dire que ce n'est que partie remise.

Prenez bien soin de vous et des autres.

En bref... Quelques mots sur l'Association Enfants du Désert : elle intervient dans le désert marocain depuis 2005 et a pour but d'aider les enfants et les jeunes démunis à **accéder à l'éducation**. A ces fins, l'association distribue du matériel scolaire, construit et équipe des écoles. A ceci, s'ajoutent depuis 2018, des actions de **soutien aux femmes du désert** afin de les

aider à acquérir une **autonomie financière**, une indépendance dans leur vie. Ainsi, l'Association met en avant leurs créations artisanales (tapis, broderies...) via les événements qu'elle organise et leur fournit des chèvres. Un **programme d'alphabétisation** a été mis en place ainsi que des actions de **réhabilitation des logements**.

Athéna Géorgakélos,
Groupe Luxembourgeois (Luxembourg) - fév.2022

Plus d'infos: <https://enfantsdudésert.org/>



Association Enfants du Désert



@enfantsdudésert



Vente des Ateliers du Lundi

Lundi 7 Mars 2022

de 12h à 17h30

à la Fondation Nadine Heusghem
Rue de Livourne 129, 1000 Bruxelles

Fait Main par les Femmes d'Europe:

- Cadeaux naissance
- Vêtements enfants et Adulte
- Accessoires pour la maison
- Echarpes
- Bijoux
- Réparation bijoux
- Commandes personnalisées

Contact: Mapie Doux

Tel: 0473/89 95 41

mapiedoux@gmail.com

Dans le respect des règles sanitaires en vigueur

La totalité des recettes est dévolue aux
projets humanitaires de l'Association Femmes d'Europe



. Evénements Futur – Upcoming Event .



RENCONTRES AMICALES A LA FONDATION HEUSGHEM

Venez nous rejoindre pour un déjeuner ou un thé l'après-midi avec des spécialités culinaires italiennes préparées par le Groupe Italien. Au menu : pâtes, tartes aux légumes, gâteaux variés, ...

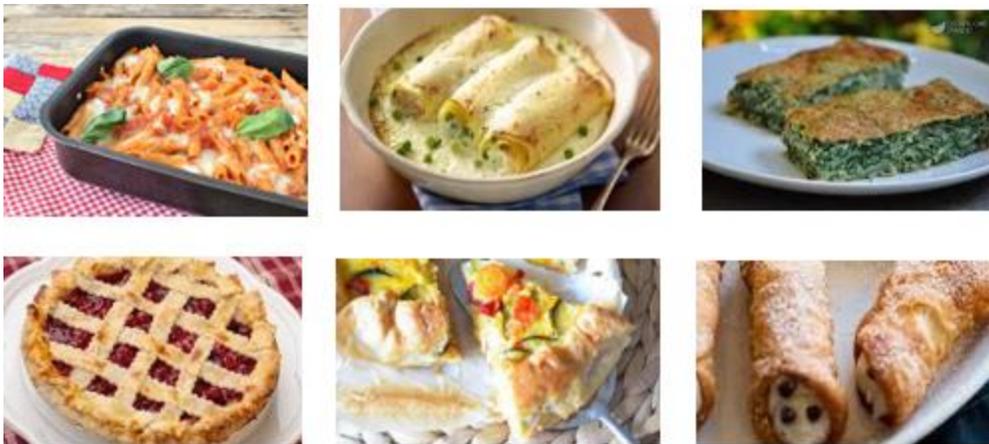
Quand?

lundi 7 mars 2022 de 12h30 à 17h30

Où?

Rue de Livourne 129, 1000 Bruxelles

Vous pourrez également voir les objets mis en vente par les *Ateliers du lundi*.



GET TOGETHER AT THE HEUSGHEM FOUNDATION

Come and join us for lunch or afternoon tea with Italian gastronomic specialties prepared by the Italian Group. On the menu: pasta dishes, vegetable pies, choice of desserts, ...

When?

Monday March 7th 2022 from 12.30 to 17.30hrs

Where?

Rue de Livourne 129, 1000 Brussels

You will also be able to view the articles on sale by the *Ateliers du Lundi*.

. Upcoming Event – Événement Futur.



Le groupe AELE/EFTA a le plaisir de vous inviter au

Guided Tour (in French) of the Etangs d'Ixelles Neighbourhood

Thursday, March 31, 2022 at 11am

Followed by a fingerfood lunch



Le groupe AELE vous invite à une promenade guidée (en français) dans le quartier des Étangs d'Ixelles, un lieu branché et romantique. Le cadre architectural est prestigieux avec ces maisons de styles variés : néoclassique, néo-renaissance flamande, Art Nouveau et Art Déco.

Along these streets in the surroundings of the famous Place Flagey, one of the main cultural centres of the city of Brussels, we will find traces of the most important architects of the end of the 19th century of Brussels: Émile Blérot, Victor Horta, Léon Delune and we will pass along the famous little park "Le Jardin du Roi" imagined by King Leopold II, as a link between the Ponds and Ave Louise, the first Haussmannean artery of the city.

Notre visite se terminera au Parc de la Cambre avec son abbaye qui témoigne de 9 siècles d'histoire depuis sa construction au début du XIII^{ème} siècle par des moniales cisterciennes nobles, jusqu'à la création de ses jardins élégants au XVIII^{ème}, puis sa transformation en Ecole nationale supérieure des arts visuels au début du XX^{ème}.

Rendez-vous : à 11h devant l'église Sainte Croix, Place Sainte-Croix – 1050 (Flagey)
Bus/tram: 366, 38, 59, 71 (Disque obligatoire pour le parking dans les environs).

A fingerfood lunch will be offered after the walk at the home of our member, Gaby Lautenberg: Av Géo Bernier 15, 1050 Ixelles.

Participation : 29€ - Limited numbers.

Inscription obligatoire sur le site : www.assocfemmesdeurope.eu Payment au compte FdE.

Further information: Francisca Brouwers freckles@skynet.be, Tel. 02 767 06 86.

All profits go to our humanitarian projects.

. Événement futur – Upcoming Event



The Dutch Group have pleasure in inviting you on

Wednesday, April 13th, 2022, 17h00

To an on-line lecture, in English, by

Marie-Claire Valck Lucassen

Art Historian

Ai Weiwei

Ai Weiwei is undoubtedly one of the most thought-provoking artists of our time. He comes across as sympathetic and gentle but his sharp criticism when it comes to politics, human rights, and environmental issues, is unrelenting. With unconventional means and infinite creativity, he conveys crystal clear messages that cannot leave one indifferent. Even though he is now world famous and museums and galleries all over the world are eager to work with him, he says: “*Art is never about exhibiting in museums or about hanging it on the wall. Art should live in the heart of the people.*”



Marie-Claire Valck Lucassen is an Art Historian and Art Lecturer with broad knowledge and expertise, from 17th Century Dutch Masters to Modern and Contemporary Art. She is a guide in various museums in The Hague such as The Mauritshuis, The Kunstmuseum, Museum Voorlinden and the Clingenbosch sculpture garden in Wassenaar.

Lecture fee: € 25

Registration: http://www.assocfemmesdeurope.eu/our_events/aiweiwei

Payment to the account of the Association: BE47 3100 7081 9180. Please mention your name, “Ai Weiwei” and number of tickets. Payment will confirm your participation.

A link to participate will be sent 24h prior to the event.

Information: Carien Italianer: 0496477803 carienitalianer@hotmail.com

Maddi van Amstel: 0478555614 maddivanamstel@gmail.com Marjan Blok: 0497255842 mblok@scarlet.be

All profits will go to our humanitarian aid projects

. Pop-up Boutique.



The **Austrian and Multinational Groups**
are happy to announce that their



POP- *Boutique*

UP

... CONTINUES IN 2022!

Vintage Clothing,
Shoes,
Accessories,
Decoration



**EVERYBODY
IS WELCOME!**

**Very
reasonable
prices**

Location:

in the Entrance of the
Bascule Shopping Centre
Rue Vanderkindere 556
1180 Uccle

Open in March
Tuesday to Saturday
12-17hrs

Contact: 0478 40 26 58 or 0473 89 95 41

La totalité des bénéfices des ventes est dévolue aux projets humanitaires de l'Association Femmes d'Europe aisbl. www.assocfemmesdeurope.eu

First Sale Event of the Year: Private Sale at the Fondation N. Heusghem in Ixelles, 21st January 2022



On a cold and grey day, cheerful and friendly ladies congregated around tables of goodies, presented by the groups from Denmark, Finland with the aid of our Estonian friends, Spain, Portugal and Austria.

Each group had a nice selection of their national products, candles, fines beadwork, home-made jewellery, ceramics, scarves,

woollen cardigans and jackets, hats, soaps, cosmetics, wine, spirits, olive oil, ham and other delicacies on offer.

In the cosy kitchen of the Heusghem Foundation, Spanish tapas plates and wine awaited the hungry shoppers, and coffee and tea accompanied Austrian cakes and strudels, to aid long missed conversation.



. Past Event – Evénement Passé .

To our great delight, many members seized the opportunity to meet others in a safe and friendly setting and chatting and laughter filled the room. Right from the moment the sale opened, a steady stream of visitors arrived and did not stop until the end.

With our new contactless online payment system, and thanks to our extremely efficient Assistant treasurer, she is pleased

to report that a significant contribution to the Projects could be achieved.

Thank you, Fiona, our VP for Events, for being such a great organizer and source of inspiration! Looking forward to more of these activities in the near future.

Renate Smith, Austrian Group





Rapport de la Cérémonie des Projets 2022

La CEREMONIE des PROJETS, ce temps fort de notre vie associative, nous a de nouveau réunies en grand nombre cette année, même en très grand nombre ce 28 janvier 2022. Cette fois nous avons été dispensées de faire enregistrer notre carte d'identité pour accéder à la salle de presse du Berlaymont. Et le « pass sanitaire » n'était pas non plus nécessaire. Il fallait juste se « connecter » à la plateforme VIMEO à 14h30 pour assister à cet événement toujours plein d'émotions.



En ouverture de séance, sur fond de décor de la salle avec le drapeau européen où nous aimions nous revoir fin janvier avant la pandémie du Covid19, Niovi Kyriazakou, notre nouvelle présidente, nous souhaite la bienvenue, et nous remercie pour notre solidarité et notre esprit de générosité qui ont permis de financer les projets de 2021.

En se référant aux objectifs de développement durable des Nations Unies notre association est dans la ligne de ces objectifs ambitieux concernant l'élimination de la pauvreté, de la faim et l'accès pour tous à de l'eau propre, aux

soins de santé et à des installations sanitaires. Et pour 2022, « année européenne de la jeunesse », l'objectif de systèmes éducatifs inclusifs, digitaux, accessibles à tous sera pris en considération pour les projets que nous pourrons accompagner.

En cette période de restriction des activités à caractère événementiel, sources principales de nos revenus, notre présidente rappelle que des dons peuvent être faits directement sur le compte de l'association ou sur le compte « Fonds des amis de Femmes d'Europe » hébergé à la Fondation Roi Baudouin.

Et ce fut au tour d'Eva Töttösy, notre Vice-Présidente Projets, qui achève six années de mandat, de parler du travail dynamique et constant de l'équipe, de celui des associations demanderessees qui sont au service des plus fragiles, et des grands efforts des membres de Femmes d'Europe pour arriver à financer tant de projets.

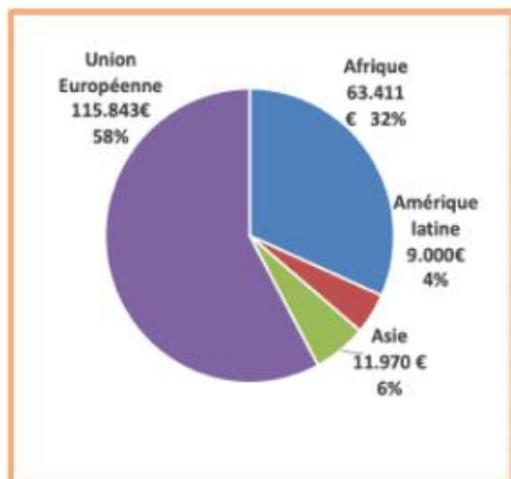


Eva, citant Héraclite « Tout s'écoule et rien ne demeure », pose la question de la

direction que nous allons prendre avec l'évolution des exigences sociales. Allons-nous continuer à miser sur la dignité, la bienveillance, le respect et la tendresse ?

Nous encourageant à continuer à avancer avec les yeux et le cœur ouverts Eva nous remercie pour ces six années extraordinaires de sa vie centrée sur nos objectifs humanitaires et nous invite à regarder la vidéo réalisée avec maestria, en musique synchronisée, et des séquences bien alternées par son mari, **André Tackoen**. Des jours et des jours ont certainement été nécessaires pour faire le montage audiovisuel de tous les témoignages d'aboutissement des projets acceptés par notre conseil d'administration l'an passé et aussi l'année d'avant.

2021
200.224 € pour 70 projets



Les chiffres parlent d'eux-mêmes : **70 projets** financés en **2021** pour un montant total de **200.224 €**, dont 60% sont allés vers des associations à but caritatif en Europe,

6% en Asie, 4% en Amérique latine et 32 % pour l'Afrique.

Qu'avons-nous vu défiler sur nos écrans ? Beaucoup d'images d'enfants souriants, malgré leurs conditions de vie souvent précaire, et d'adultes reconnaissants quel que soit le continent vers où sont allées nos aides très diverses en concordance avec nos critères.

En Inde et en Indonésie comme au Liban, en Bolivie ou au Guatemala ce sont des enfants défavorisés qui ont pu avoir un soutien éducatif. Des salles de classe ont pu être ouvertes au Cameroun et au Sénégal.

Au Burundi une école de déficients visuels a pu avoir des instruments de musique. Du matériel scolaire a pu être fourni à des enfants du désert au Maroc. En Tunisie des femmes dans la brousse avaient demandé un équipement de ruches. Au Cameroun et à Madagascar des toilettes ont pu être aménagées pour des écoles et un réservoir d'eau a été installé pour un centre de jeunes filles en Ouganda. De nombreux panneaux solaires ont été financés, ainsi que des petits élevages (poulaillers, porcherie), des équipements pour maternité, pour centres de testing HIV et de lutte contre la Covid19, afin d'améliorer le quotidien ou la prise en charge des bénéficiaires.

Ajoutons à ces réalisations les projets suivis dans l'Union européenne avec des nouveautés comme la construction de chambres « Covid19 » dans un centre pour mineurs non-accompagnés en Grèce et l'atelier de mises aux normes d'hygiène EU pour la vente de nourriture pour des femmes réfugiées aux Pays-Bas. Et l'accélération de la digitalisation a donné lieu à beaucoup de demandes pour du

matériel informatique : en Bulgarie, à Chypre, en Espagne, en Irlande, en Italie, en

Lituanie. Du matériel médical a pu être financé en Estonie et en Hongrie. Un véhicule adapté au transport de personnes handicapées à mobilité réduite a pu être acheté par une association caritative en France. En Roumanie un centre de soins palliatifs a pu sécuriser son accès. Des équipements pour cuisine ont été financés pour un centre d'accueil à Bruxelles et en Roumanie. En Pologne c'est un équipement de sport qui a été demandé pour une école d'enfants autistes. Diverses rénovations de centres d'accueil pour personnes fragilisées ont été aidées en Belgique, en Grèce. Un ameublement pour appartement d'enfants du juge a été facilité au Portugal. La liste s'allonge avec d'autres équipements comme un accès pour chaises roulantes en Roumanie, pour un atelier thérapeutique d'enfants en psychiatrie au Luxembourg.

Notre Comité Projets a aussi veillé à ce que des colis ou repas de Noël puissent être offerts à des démunis en Belgique, en

Espagne, en Grèce, au Luxembourg et au Mozambique.

Après avoir vu les réalisations de 2020 et 2021 on pouvait avoir le cœur serré de tendresse pour toutes les personnes qui nous regardaient avec l'espoir d'une vie meilleure et disaient « Merci aux Femmes d'Europe ». C'est aussi un encouragement à faire davantage pour ceux qui nous tendent la main.



Merci au Comité Projets pour sa très grande vigilance et bienveillance à l'égard des demandes d'aide, et merci, et bravo, à Eva et André pour cette superbe présentation qui nous a montré l'importance de la solidarité.

*Marie-Anne Dage,
Groupe français*



New members – Nouvelles membres February 2022

Anne FROMENT PELTRE - Groupe Français
Denise HERRMANN - Groupe Multi
Catherine NOZERET – Groupe Belge

Organe d'Administration (OA) – Administrative Body (AB) Prochaines Réunions - 2022 - Next meetings

2022

Le jeudi 18 mars
Le mercredi 27 avril
Le jeudi 19 mai
Le vendredi 10 juin

Check our website to remain informed!!

Our site is punctually updated with all the information regarding the Association.

Please check the future events and the advertisements of fellow members in the [“Annonces de Membres”](#) where you can find how to acquire our famous [FdE Aprons](#) or [Bridge Tablecloths](#).

